

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ НИИ ОРГАНИЗАЦИИ И
ИНФОРМАТИЗАЦИИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

МИНИСТЕРСТВА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ДОКУМЕНТАЦИОННЫЙ ЦЕНТР ВСЕМИРНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

Экспресс информация

ФЕВРАЛЬ 2017

Новые поступления в Документационный центр ВОЗ

Тема публикации	Полная информация о документе
Системы здравоохранения	<p>Год издания: 2015</p> <p>Заглавие (русс.): Приоритетные задачи в области укрепления систем здравоохранения в Европейском регионе ВОЗ на 2015–2020 гг. Ориентация на нужды людей: от слов к делу</p> <p>Заглавие (англ.): Priorities for health systems strengthening in the WHO European Region 2015–2020: walking the talk on people centredness</p> <p>Место издания (русс.): Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген</p> <p>Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe. Copenhagen</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none">• русский (russian)• английский (english) <p>Количество страниц: 24</p> <p>Реферат (русс.): Настоящий документ отражает стратегические приоритеты Европейского регионального бюро ВОЗ в области укрепления систем здравоохранения на 2015–2020 гг., в основе которых лежит перспективное видение европейской политики здравоохранения – Здоровье-2020. Европейское региональное бюро ВОЗ помогает государствам-членам укреплять системы здравоохранения, обеспечивая их большую ориентированность на нужды людей, что необходимо для скорейшего улучшения показателей здоровья, сокращения неравенств в отношении здоровья, финансовой защиты и рационального использования ресурсов общества. В целях укрепления ценностно-ориентированных систем здравоохранения Региональное бюро в 2015–2020 гг. будет активно работать с государствами-членами в двух приоритетных областях:</p>

	<p>(1) преобразование услуг здравоохранения и их адаптация к вызовам XXI столетия;</p> <p>(2) переход к всеобщему охвату услугами здравоохранения во всем Европейском регионе, без разорительных платежей за счет собственных средств пациентов.</p> <p>Для достижения успехов в этой области потребуются усилия всего общества и всех сфер государственного управления на межсекторальном уровне, с выработкой на доказательной основе эффективных стратегий оказания услуг и финансирования здравоохранения. Более того, качественные исходные ресурсы систем здравоохранения – в том числе в сфере кадров, лекарственных средств и других технологий, а также информации здравоохранения – делают возможным преобразование услуг здравоохранения и переход к всеобщему охвату населения такими услугами.</p> <p>В документе описываются некоторые из трудностей, с которыми государства-члены могут сталкиваться в этих двух приоритетных областях, а также рассказывается о том, какую поддержку может предоставить в связи с этим Европейское региональное бюро.</p> <p>Скачать русс. версию: http://www.euro.who.int/_data/assets/pdf_file/0006/283848/65wd13г_HealthSystemsStrengthening_150494.pdf</p> <p>Дополнительная информация (русс.): Этот документ был представлен на рассмотрение 65 сессии Европейского регионального комитета (Вильнюс, Литва, 2015 г.) в качестве рабочего документа EUR/RC65/13</p>
Рак	<p>Запись №: 2621</p> <p>Год издания: 2017</p> <p>Заглавие (русс.): Руководство по ранней диагностике рака</p> <p>Заглавие (англ.): Guide to cancer early diagnosis</p> <p>Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения. Женева</p> <p>Место издания (англ.): World Health Organization. Geneva</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) <p>Количество страниц: 39</p> <p>Реферат (русс.): Новые рекомендации ВОЗ призваны повысить шансы на выживание для больных раком посредством обеспечения медико-санитарным службам возможности сосредоточить внимание на более ранней диагностике и лечении этой болезни на более ранних стадиях. Новые статистические данные ВОЗ, опубликованные на этой неделе, свидетельствуют о том, что ежегодно от рака умирает 8,8 миллионов человек, преимущественно в странах с низким и средним уровнем дохода. Одна из проблем заключается в том, что многие</p>

	<p>случаи заболевания раком диагностируются слишком поздно. Даже в странах с оптимальными системами и службами здравоохранения многие случаи рака выявляются на поздних стадиях, когда труднее добиться успеха в лечении.</p> <p>Три шага в области ранней диагностики заключаются в следующем:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. повышение информированности общественности о различных симптомах рака и содействие тому, чтобы при появлении таких симптомов люди обращались за помощью; 2. инвестиции в укрепление и оснащение оборудованием медико-санитарных служб и обучение работников здравоохранения осуществлению точной и своевременной диагностики; 3. предоставление людям, живущим с раком, доступа к безопасному и эффективному лечению, включая обезболивание, без чрезмерной финансовой нагрузки и нагрузки на персонал. <p>Особенно много трудностей возникает в странах с низким и средним уровнем дохода, которые обладают меньшими возможностями для обеспечения доступа к эффективным диагностическим услугам, таким как визуализация, лабораторное тестирование и патологические исследования, каждая из которых играет важную роль в выявлении раковых заболеваний и планировании лечения.</p> <p>Кроме того, в настоящее время страны обладают различным потенциалом в том, что касается направления больных раком к специалистам для получения соответствующего уровня медико-санитарной помощи.</p> <p>Скачать англ. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/254500/1/9789241511940-enq.pdf</p>
Стационарная помощь	<p>Запись №: 2622</p> <p>Год издания: 2015</p> <p>Заглавие (русс.): Руководство по применению Индекса безопасности больниц. Второе издание</p> <p>Заглавие (англ.): Hospital safety index: guide for evaluators – 2nd ed.</p> <p>Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения и Панамериканская организация здравоохранения</p> <p>Место издания (англ.): World Health Organization and Pan American Health Organization</p> <p>Язык текста: <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) </p> <p>Количество страниц: 176</p> <p>Реферат (русс.): Индекс безопасности больниц – это оперативный и надежный метод оценки рисков в секторе здравоохранения. Он позволяет учреждениям здравоохранения повышать показатели безопасности и, таким образом, укреплять устойчивость перед лицом катастроф. С помощью Индекса безопасности ЕРБ ВОЗ помогает руководящим органам в странах повышать жизнеспособность учреждений</p>

	<p>здравоохранения в условиях чрезвычайных ситуаций. Европейское региональное бюро использует адаптированный учебный инструмент ВОЗ по применению Индекса безопасности больниц для активизации работы и выполнения существующих требований в Регионе.</p> <p>Скачать англ. версию: http://www.who.int/hac/techguidance/hospital_safety_index_evaluators.pdf</p>
Чрезвычайные ситуации и гуманитарная помощь	<p>Запись №: 2623</p> <p>Год издания: 2015</p> <p>Заглавие (русс.): Сендайская рамочная программа по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы</p> <p>Заглавие (англ.): Sendai Framework for Disaster Risk Reduction 2015-2030</p> <p>Место издания (русс.): Организация Объединенных Наций</p> <p>Место издания (англ.): United Nations</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • русский (russian) • английский (english) <p>Количество страниц: 31</p> <p>Реферат (русс.): Сендайская рамочная программа по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы была принята на третьей Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий, состоявшейся 14–18 марта 2015 года в Сендае, префектура Мияги, Япония. Конференция предоставила странам уникальную возможность:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) принять емкую, целенаправленную, перспективную и ориентированную на практические действия рамочную программу действий по снижению риска бедствий на период после 2015 года; b) завершить оценку и обзор хода осуществления документа «Хиогская рамочная программа действий на 2005–2015 годы: создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и общин» 2; c) изучить опыт, накопленный благодаря региональным и национальным стратегиям/учреждениям и планам по снижению риска бедствий, и вынесенные в связи с ними рекомендации, а также соответствующие региональные соглашения по осуществлению Хиогской рамочной программы действий; d) определить формы сотрудничества с учетом обязательств выполнять положения рамочной программы по снижению риска бедствий на период после 2015 года; e) установить процедуры периодического обзора хода осуществления рамочной программы по снижению риска бедствий на период после 2015 года.

	<p>Скачать русс. версию: http://www.preventionweb.net/files/resolutions/N1516719.pdf</p>
Качество воздуха	<p>Запись №: 2627 Год издания: 2017 Заглавие (русс.): Оценка руководящих принципов ВОЗ в отношении качества воздуха: прошлое, настоящее и будущее Заглавие (англ.): Evolution of WHO air quality guidelines: past, present and future Место издания (русс.): Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe. Copenhagen Язык текста: <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) Количество страниц: 32 Реферат (русс.): В документе приводятся основные положения ключевых публикаций ВОЗ в сфере качества воздуха и здоровья, начиная с 50-х годов XX века, на основании которых были созданы различные руководящие принципы Организации в отношении качества воздуха. Авторы прослеживают эволюцию в научных данных о последствиях загрязнения воздуха для здоровья, а также в интерпретации таких данных. Помимо этого, в документе представлены направления работы ВОЗ в настоящее время и предполагаемые будущие инициативы. Документ призван помочь лицам, формирующими политику и принимающим решения, в разработке стратегий в отношении качества воздуха внутри и вне помещений во всем мире. Скачать англ. версию: http://www.euro.who.int/_data/assets/pdf_file/0019/331660/Evolution-air-quality.pdf </p>
Здоровые города	<p>Запись №: 2630 Год издания: 2014 Заглавие (русс.): Индекс здоровья в городах. Руководство для вычисления и использования Заглавие (англ.): The Urban Health Index: A Handbook for its Calculation and Use Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения. Женева Место издания (англ.): World Health Organization. Geneva Язык текста: <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) Количество страниц: 74 </p>

	<p>Реферат (русс.): Индекс здоровья в городах был разработан на основе ряда документов и консультаций, проведенных по поручению центра ВОЗ по здоровью в городах в г. Кобе (Япония). Первоначально был поставлен вопрос - может ли единая городская система статистики дать необходимую информацию о городской среде. В результате обсуждений участники пришли к выводу, что эта система не сможет удовлетворить разнообразным задачам, наиболее подходящим в этом случае является многофункциональный инструментарий. Центр ВОЗ по здоровью в городах в г. Кобе и его консультанты выбрали метод, который может быть применен к определению показателей и детерминантов здоровья и включает в себя меры по определению неравенства в отношении здоровья и дает географическую визуализацию. Обзор существующих баз данных индикаторов и подходов к формированию индикаторов выявил значительную согласованность в видах используемых показателей, но различие в терминологии. Были предложены различные схемы, большинство из которых включают в себя специальные индикаторы, а некоторые используют случайную выборку. Представленный здесь Индекс здоровья в городах основан на корреляции между показателями одного типа (например, показатель общей смертности и смертности по причинам и возрастам). При разработке Индекса здоровья в городах был использован тот же метод, что и при создании Индекса человеческого развития ООН, основанный на стандартизованных показателях. Данное руководство предназначено для широкого использования. Его основная целевая аудитория – работники здравоохранения и аналитики, которым требуется метод количественной оценки неравенства в отношении здоровья в городах, чтобы представить информацию для лиц, принимающих решения. Представленные в Приложении статистические данные могут быть интересны для научного сообщества. Информация о неравенстве в вопросах здоровья может заинтересовать также средства массовой информации.</p> <p>Скачать англ. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/136839/1/9789241507806_en_q.pdf</p>
Профилактика и лечение осложнений беременности и родов	<p>Запись №: 2628</p> <p>Год издания: 2016</p> <p>Заглавие (русс.): Технические характеристики ВОЗ по реанимационным устройствам в неонатологии</p> <p>Заглавие (англ.): WHO technical specifications of neonatal resuscitation devices</p> <p>Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения. Женева</p> <p>Место издания (англ.): World Health Organization. Geneva</p> <p>Язык текста:</p>

	<ul style="list-style-type: none"> • английский (english) <p>Количество страниц: 80</p> <p>Реферат (русс.): Технические характеристики ВОЗ по реанимационной аппаратуре в неонатологии были разработаны в ответ на резолюцию 66 сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения WHA66.7. Резолюция была принята на основании доклада Комиссии Организации Объединенных Наций по товарам, спасающим жизнь женщин и детей 2012 года, в котором содержится 10 рекомендаций по 13 товарам, которые считаются необходимыми для спасения жизни женщин и детей, но на которые зачастую не обращают внимания или которых нет в широком доступе. ВОЗ способствует обеспечению гарантии качества соответствующих товаров, продуктов и оборудования посредством использования системы ускоренной предварительной квалификации и сотрудничает со странами в целях определения соответствующих нормативных средств, укрепления технического потенциала и поощрения системы объединения различных досье.</p> <p>Скачать англ. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/206540/1/9789241510264_eng.pdf</p>
Эпидемиология и статистика	<p>Запись №: 2632</p> <p>Год издания: 2016</p> <p>Заглавие (русс.): Применение ВОЗ Международной классификации болезней (МКБ-10) к случаям смерти в перинатальном периоде (МКБ-ПС)</p> <p>Заглавие (англ.): The WHO application of ICD-10 to deaths during the perinatal period: ICD-PM</p> <p>Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения. Женева</p> <p>Место издания (англ.): World Health Organization. Geneva</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • русский (russian) • английский (english) <p>Количество страниц: 77</p> <p>Реферат (русс.): Руководство «Применение ВОЗ Международной классификации болезней (МКБ- 10) к случаям смерти в перинатальном периоде: МКБ-перинатальная смертность (МКБ-ПС)» основано на Международной статистической классификации болезней и проблем, связанных со здоровьем, десятого пересмотра (МКБ-10) и ее правилах кодировки. Оно предназначено для обеспечения последовательного сбора, анализа и интерпретации данных о перинатальной смертности. Усовершенствование алгоритма отчетности также будет способствовать адекватной кодировке</p>

	<p>состояний.</p> <p>В документе представлены:</p> <ul style="list-style-type: none"> • краткий обзор процесса разработки данного руководства; • система классификации случаев перинатальной смерти, основанная на существующей кодировке МКБ-10, разработанная для незамедлительного применения во всем мире. <p>Инструмент МКБ-ПС предназначен для медицинских специалистов, в том числе удостоверяющих и регистрирующих факты смерти, и призван служить руководством для корректного документирования необходимых данных, на основе которых делается вывод о состояниях, приведших к смерти, что позволяет лучше понять причины и факторы перинатальной смертности. Это, в свою очередь, поможет повысить качество информации, с которой работают кодировщики, менеджеры программ, специалисты по статистике и ученые исследователи.</p> <p>Данная система классификации случаев перинатальной смерти призвана помочь странам связать возможные заболевания матери и перинатальную смертность, с тем чтобы проводить анализ причин перинатальной смертности. В перспективе эти функции облегчат процесс определения областей, в которых требуется внедрение программ воздействия для улучшения материнских и перинатальных показателей.</p> <p>Скачать русс. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/251914/1/9789244549759-rus.pdf</p> <p>Скачать англ. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/249515/1/9789241549752-eng.pdf</p>
Эпидемиология и статистика	<p>Запись №: 2633</p> <p>Год издания: 2016</p> <p>Заглавие (русс.): Учтем каждого ребенка: контроль и анализ мертворождений и смертей в неонатальном периоде</p> <p>Заглавие (англ.): Making every baby count: audit and review of stillbirths and neonatal deaths</p> <p>Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения. Женева</p> <p>Место издания (англ.): World Health Organization. Geneva</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) <p>Количество страниц: 84</p> <p>Реферат (русс.): Важной целью международных усилий в сфере здравоохранения на период после 2015 года остается ликвидация случаев предотвратимой смертности новорожденных детей и мертворождаемости.</p> <p>В Плане действий «Каждый новорожденный» говорится, что мы</p>

	<p>можем достичь трехкратной окупаемости затраченных средств, если будем инвестировать в программы, нацеленные на повышение охвата медицинской помощью во время родов и в неонатальном периоде, что позволит предупредить мертворождения и сохранить жизни матерей и их детей. В регионах с самыми высокими показателями смертности практически отсутствуют механизмы регистрации случаев смерти в перинатальном периоде, из-за чего эти случаи зачастую не отражаются в отчетности.</p> <p>Путем подсчета количества мертворождений и смертей в неонатальном периоде, сбора информации о том, где и почему произошли эти смерти, можно попытаться понять их основные причины и предотвратимые факторы риска. Эта информация будет полезна для медицинских работников, руководителей программ, администраторов и лиц, принимающих решения, для предотвращения будущих смертей и горя для родителей. Она также поможет улучшить качество медицинской помощи, оказываемой в рамках всей системы здравоохранения.</p> <p>Скачать англ. версию: http://www.who.int/maternal_child_adolescent/documents/stillbirth-neonatal-death-review/en/</p>
Состояние здоровья	<p>Запись №: 2631</p> <p>Год издания: 2016</p> <p>Заглавие (русс.): Греция. Обзорные сводки о состоянии здоровья и благополучия населения</p> <p>Заглавие (англ.): Greece. Highlights on health and well-being</p> <p>Место издания (русс.): Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген</p> <p>Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe. Copenhagen</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • русский (russian) • английский (english) <p>Количество страниц: 20</p> <p>Реферат (русс.): Хотя ранее Греция входила в число стран с самым высоким уровнем здоровья населения в Европейском регионе ВОЗ, она отставала от других стран по темпам улучшения показателей здоровья еще задолго до начала нынешнего экономического кризиса, а ее прогресс в области достижения целевых ориентиров политики Здоровье-2020 весьма неравномерен. В то время как Греция сталкивается с особыми трудностями в связи с продолжающимся в стране экономическим кризисом, нынешняя непростая ситуация также служит стимулом для принятия мер по преодолению давно наболевших проблем, в особенности в системе здравоохранения. В настоящем кратком докладе представлен ряд основных трудностей в сфере здравоохранения, которые стране необходимо преодолеть</p>

	<p>для того, чтобы восстановить свое положение среди самых здоровых наций Европы.</p> <p>Обзорные сводки о состоянии здоровья и благополучия в странах содержат краткий обзор информации о состоянии здоровья населения, включая анализ уровней смертности, заболеваемости и воздействия на граждан факторов риска, а также анализ имеющихся тенденций. Европейское региональное бюро ВОЗ разрабатывает эти обзорные сводки во взаимодействии с европейскими странами. По возможности в каждом отчете проводится сравнительный анализ данных конкретной страны с данными контрольных групп: в настоящем отчете такими группами стали весь Европейский регион ВОЗ и 15 стран, которые по состоянию на 1 мая 2004 г. входили в состав Европейского союза. Для обеспечения максимальной достоверности сравнений данные, как правило, берутся из одного и того же источника; это должно послужить гарантией того, что сравниваемые данные в разумных пределах унифицированы. При возможности авторы доклада использовали информацию из Европейской базы данных Регионального бюро "Здоровье для всех". Информация, представляемая государствами-членами в эту базу данных на ежегодной основе, включает и метаданные, указывающие исходный источник информации для конкретных показателей.</p> <p>Скачать русс. версию: http://www.euro.who.int/_data/assets/pdf_file/0006/325059/Highlights-Health-Well-being-Greece-ru.pdf</p> <p>Скачать англ. версию: http://www.euro.who.int/_data/assets/pdf_file/0009/308835/Highlights-Health-Well-being-Greece.pdf</p>
Здоровье лиц старшего возраста	<p>Запись №: 2635</p> <p>Год издания: 2016</p> <p>Заглавие (русс.): Создание в Европе средовых условий, благоприятных для людей старшего возраста. Инструмент для выработки политики и планирования на местном уровне</p> <p>Заглавие (англ.): Creating age-friendly environments in Europe. A tool for local policy-makers and planners</p> <p>Место издания (русс.): Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген</p> <p>Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe. Copenhagen</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) <p>Количество страниц: 67</p> <p>Реферат (русс.): В настоящее время города, сообщества и местные и региональные органы власти активно проводят политику, направленную на создание благоприятных условий для людей старшего возраста, все более актуальную как в Европе, так и в целом в мире. Такая политика</p>

использует синергетическую связь между улучшением физических характеристик жилых районов, транспорта и зданий, уважением, недопущением социальной изоляции и участием в жизни сообществ, инвестициями в улучшение бытового обслуживания. Настоящая публикация призвана обеспечить лиц, занимающихся выработкой политики и планированием на местном уровне, инструментами для разработки, реализации и последующей оценки политики и вмешательств, направленных на создание условий, благоприятных для людей старшего возраста, чтобы обеспечить людям оптимальные условия для здорового старения и продолжения активной жизни, с возможностями для интересных занятий и участия в жизни сообществ. Авторы проанализировали опыт инициатив по созданию благоприятных условий для людей старшего возраста в Европе и перечисляют ключевые факторы успеха для мер на всех четырех этапах процесса политики (привлечение партнеров, планирование, реализация и оценка). В публикации приводится множество примеров того, как местные власти воплощают в жизнь принципы учета потребностей людей старшего возраста.

Скачать англ. версию:

http://www.euro.who.int/_data/assets/pdf_file/0018/333702/AFEE-tool.pdf

Контактная информация

Документационный центр ВОЗ

127254, г. Москва, ул. Добролюбова, 11,
комната 209

ФГБУ «Центральный НИИ организации и
информатизации здравоохранения» Минздрава
России
(ЦНИИОИЗ).

E-mail: doccenter@mednet.ru

Кайгородова Татьяна Вадимовна,
руководитель Документационного центра ВОЗ

Тел.: (495) 619 38 43;

Факс: (495) 619 38 40

E-mail: kaidoc@mednet.ru

WWW: <http://whodc.mednet.ru/rus/>